

ו שבת פרשת יתרו ו י״א־י״ז שבט תשפ״ה (1579 נייגיסי סדר נזיקין | מסכת סנהדרין | Masechet Sanhedrin 54-60 | Shabbat Parashat Yitro | 11-17 Shvat (February 9-15) Nezikin

ונאמר אמן

הלימוד להצלחת חיילי צה״ל, רפואת הפצועים והשבת כל אחינו לביתם בביטח הַנְתוּנִים בַּצָּרָה וּבַשָּׁבַיָה הַעוֹמָדִים בֵּין בַּיָם וּבֵין בַּיַבַּשָׁה המסום ירחם עליהם ויוֹצִיאָם מִצָּרָה לְרְוַחָה ומאפלה לאורה ומשעבוד לגאלה השתא בעגלא ובזמן קריב

who are in distress and captivity, whether they be on the sea or dry land, May God have mercy on them, and bring them from distress to comfort, and from darkness to light. and from slavery to redemption, And let us say: Amen.

! TI 73 W





Daf 54: ABAYE AND RAVA

דף נ"ד: אביי ורבא



Amoraim Abaye and Rava lived toward the end of the Amoraic period. Their students, Ravina and Rav Ashi, completed the Talmud Bavli (Babylonian Talmud). They were the last generation of Amoraim.

Abaye and Rava were early childhood friends who learned Torah together. Masechet Brachot tells of an episode that occurred when Abaye and Rava were still young. They gave a particularly clever answer to one of their teachers, the Amora Rabbah - an answer that provided clear evidence of their deep understanding. From that interaction, Rabbah declared that the two young people standing before him were destined to be great Torah scholars. Abaye and Rava did indeed grow up to be talmidei chachamim, and were recognized as Gedolei Hador, the greatest Torah scholars of their generation. However, Abaye and Rava did not always concur regarding halahhah. Throughout the Talmud, many disputes are recorded between them. Generally, halakhic rulings in these disagreements follow the opinion of Rava, with the exception of six cases in which the Talmud explicitly states the halakhah is in accordance with Abaye.

הַאָמוֹרַאִים אַבַּיֵי וַרָבָא חַיוּ לקראת סוֹף תִקוּפַת האמוראים. תלמידיהם, רבינא ורב אשי, היו חותמי התלמוד הבבלי, והם היו דור האמוראים האחרון.

מאז היותם ילדים קטנים, היו אביי ורבא חברים ולמדו תּוֹרַה יַחַד. בִּמַּסֶּכֶת בִּרַכוֹת מְסוּפַּר, שֶׁעוֹד בִּהִיוֹתַם קְטַנִּים, עָנוּ תִּשׁוּבַה חַרִיפָה לָאֶחַד מֵרַבּוֹתֵיהֶם, הַאֲמוֹרֵא רַבַּה, וּתִשׁוּבָה זוֹ הֶעִידַה עַל הֲבָנָה עֲמוּקּה. מְתּוֹךְ כַּךְ הְכָרִיז רַבָּה כי הנערים העומדים לפניו עתידים להיות גדולים בתורה. אָכֵן גָּדְלוּ אַבַּיֵי וַרָבָא לְתַלְמִידֵי חֵכָמִים וְזָכוּ לְהִיוֹת מִגְּדוֹלֵי הַדּוֹר. לֹא תַּמִיד הָסְכִּימוּ אַבַּיֵּי וְרָבָא בַּהַלַּכָה, וּבַרַחֵבֵי הַתַּלְמוּד מוֹפִיעוֹת מַחֲלוֹקוֹת רַבּוֹת בֵּינֵיהֶם. בְּדֵרֶךְ כְּלַל נִפָּסָקָה הַלָּכָה בִּמַחֵלוֹקוֹת אֵלֵּה כִּדַעַת רָבָא, מִלְּבַד שִׁישָׁה מְקָרִים שֶׁהַגְּמַרָא אוֹמֵרֶת בִּמְפוֹרָשׁ שֶׁבָּהֶם הַלַּכָה כְּאַבַּיֵי.

Daf 55: ABAYE

The Amora Abaye was orphaned as an infant. His father, named Kaylil the Kohen, died before Abaye was born and his mother passed away shortly after his birth. Rabbah (bar Nachmani), Kaylil's brother (Abaye's uncle) took the infant under his wing and called him "Nachmani", after the baby's grandfather, father of Rabbah and Kaylil. Abaye was raised by a nanny and he was accustomed to calling the nanny "mother." Several of Abaye's teachings in the Talmud begin by saying: "My mother told me," and this refers to the nanny who raised him.

Although his given name was Nachmani, people generally called him "Abaye." Rav Sherira Gaon wrote that Rabbah did not want his nephew to be known by the name "Nachmani", and so Rabbah renamed him Abaye, from the word "Abba" (father). In this way, Rabbah honored his father. Some say the nickname was an acronym of the phrase - "Asher Be'cha Yerucham Yatom" (through you an orphan will be comforted).



דף נ"ה: אביי



האמורא אביי היה יתום מילדות מאב ומאם. אביו, ששמו הָיָה כַּיִילִיל הַכּוֹהֶן, נִפְטַר עוֹד בְּטֵרֵם לֵידָתוֹ, וִאָמוֹ נִפְטָרָה זָמַ**ן-מַה אַחַר לֵידַתוֹ.** רַבַּה, אַחִיו שֵׁל כַּיִילִיל, שֵׁהַיַה דּוֹדוֹ שֵׁל אַבַּיֵּי, נָטַלוֹ תַּחַת חֲסוּתוֹ וְהוּא קָרַא אֶת שֶׁם הַתִּינוֹק ״נַחְמַנִי״ עַל שֶׁם סַבוֹ, אַבִּיו שֶׁל רַבַּה וְשֶׁל כַּיִילִיל. אַבַּיִי נִמְסַר לְאוֹמֵנֵת שַׁתָּגַדּלֵנוּ, וָאַבַּיֵי הַיַתוֹם הוּרָגַל לְכַנּוֹתַהּ ״אִימַא״, וּבֵאָמֵת פָּעַמִים מְסָפֶּר מוּבָאִים בַּגִּמַרָא דִּבְרֵי חוֹכְמַה שֶׁאַמַר אַבַּיֵּי, וְהוּא מתבּטא: ״אמרה לי אם״ וכוּנתוֹ לאוֹתהּ אוֹמנת שׁגִּידּלתּוֹ

אוֹמְנַם שָׁמוֹ הַיָה נַחָמַנִי, אֲבַל בִּדֶרֶךְ כְּלַל רְגִילִים לְכַנּוֹתוֹ ״אַבַּיִי״. רַב שָׁרִירָא גָּאוֹן כּוֹתֶב, שֶׁמֶאַחַר שַׁרַבַּה גִּידֵּל אֶת אַבַּיֵי, הוּא לֹא רַצַה לְכַנּוֹתוֹ בַּשֵּׁם ַנַחְמַנִי, כְּשֶׁם אַבִּיו, וְהוּא כִּינַהוּ אַבַּיֵי מִלְּשׁוֹן אַבַּא, כַּךְ נהג רבּה כָּבוֹד בּאביו. יָשׁ אוֹמרים כִּי כִּינּוּי זה משׁמעוֹ ראשׁי ַהַתֵּיבוֹת שֵׁל הַפָּסוּק ״אֲשֵׁר בָּךְ יִרוּחַם יָתוֹם״.

Daf 56: THE SEVEN NOAHIDE LAWS

דף נ"ו: שבע מצוות בני נוח



Sheva Mitzvot B'nai Noach, seven commandments were given to the children of Noah - i.e., humanity - in contrast to the Jewish people who were commanded to observe 613 mitzvot.

A mnemonic device was devised to remember these seven mitzvot, using the aleph-bet:

Ayvar min ha'Chai: Ban on eating a limb of a live animal. Birkat HaShem: Ban on cursing God. (The term literally means "bless God." Tradition teaches that we use euphemistic language out of respect for God.) **Gezel:** Ban on theft. **Dinim:** There is a positive obligation to establish and maintain courts and a legal system.

The next three Noahide laws are considered so severe that B'nai Yisrael were commanded not to violate these rules under any circumstance - "ye'ha'reg u'val ya'a'vor" (one should submit to being killed rather than transgress): Avodah Zarah: Ban on idolatry; Gilui Arayot: Ban on illicit relations; Shefichut Damim: Ban on murder.

According to Rambam, the mitzvah of dinim (laws), to establish courts - which is the only positive action mitzvah of the Sheva Mitzvot B'nai Noach, in contrast to the other six mitzvot, which are all prohibitions - was meant to judge those who violate the Sheva Mitzvot B'nai Noach. Six of these mitzvot were transmitted in a prophecy to Adam, the first man. The issur ayver min ha'chai was revealed to Noach. Before that time, humans were not permitted to eat any meat whatsoever, even animals that had been properly slaughtered. On this daf, the Talmud identifies Biblical passages where it is implied that B'nai Noach thus were commanded.

שָׁבַע מִצְווֹת בְּנֵי נוֹחַ הַן שבע המצוות שנאמרו לנוֹכרים, ״בּני נוֹח״, לעומת הַיָּהודים שַנִּצְטַוּוּ בתרי״ג מצוות.

קַיַּם סִימֵן לְזָכִירַת שֶׁבַע המצוות הללו, לפי סדר אַלֵ״ף בָּי״ת: א**. אֵיבַר**



ַמן הַחַי - אִיסוּר אַכִּילַת אֵיבַר שֶׁנְּתַלָשׁ מִבַּעַל חַיִּים בְּעוֹדוֹ בַּחַיִּים. **ב. בִּרְכַּת** הַשֶּׁם - אִיסוּר לְקַלֵּל אֶת ה׳ (כַּךְ רְגִילִים לְכַנּוֹת אֶת הַאִיסּוּר בִּלְשׁוֹן סַגִּי נָהוֹר, מִפְּנֵי כָּבוֹד הַשֵּׁם). **ג.** גַזַל. ד. דינים, ועוֹד.

שָׁלוֹשׁ הַמִּצְווֹת הַחֲמוּרוֹת, שֵׁיָשָׂרָאֵל נִצְטַוּוּ עֲלֵיהֵן בִּ״יֵהַרָג וּבַל יַעֲבוֹר״ הֵן: עֲבוֹדָה זָרָה, גִּילוּי עֵרָיוֹת וּשָׁפִיכוּת דָּמִים.

ַמָּצָוַת דִּינִים לְדַעַת הַרַמָּבַּ״ם הִיא שֶׁהֶם חַיַּבִים לְהַקִּים בַּתֵּי דִין וַלְשָׁפּוֹט בָּהֶם אֶת הַעוֹבֵר עַל מִצְווֹת בְּנֵי נוֹחַ. שֵׁשׁ מִן הַמָּצְווֹת הַלַּלוּ נִמְסְרוּ כָּבָר לְאָדָם הַרְאשׁוֹן בִּנְבוּאָה, וְאִילּוּ אָיסוּר אֵיבַר מִן הַחֵי נִמְסַר לְנוֹחַ, כִּי לְפַנֵי כֵן לֹא הוּתַּר לְבַנֵי אָדָם כִּלָל לֵאֵכוֹל בָּשָׂר מִן הַחַי, אֵפִילוּ מִבְּהֵמָה שָׁחוּטָה.

Daf 57: PUNISHMENT OF THE PEOPLE OF THE CITY OF SHECHEM



Halakhah (Jewish law) stipulates that B'nai Noach who violate any of the seven Noahide Laws are to be punished by death. In this manner, the law is more stringent for B'nai Noach than for Jews, in that a Jew is not executed for violating most of these seven mitzvot. For example, a Jew who stole an item is obligated to return that item, but is not put to death. On this daf, we learn that there were Amoraim who maintained that B'nai Noach are to receive the death penalty over violation of some, but not all, of their seven mitzvot.

In Hilchot Melachim, Rambam offers his opinion on the rectitude of what Shimon and Levi, sons of Yaakov Avinu, did when they killed the residents of the city of Shechem. The brothers contended that residents of Shechem were deserving of death according to the law. For kidnapping Dinah, Yaakov's daughter, Shechem himself violated the issur of gezel (theft) and was deserving of death. All those who dwelled in Shechem who saw the kidnapping and did not bring the kidnapper before a Beit Din (court), violated the mitzvah of "Dinim" (establishing and maintaining courts), and therefore they, too, were all deserving of, and justly put to, death.

ההלכה היא שׁבּן נוֹח שׁעבר על אחת משׁבע מצווֹת בּני נוֹחַ, חַיָּב מִיתָה. בָּכֶךְ חָמוּר דִּינָם שֵׁל בְּנֵי נוֹחַ כִּי יִהוּדִי אֵינוֹ ַחַיַּב מִיתַה עַל כּוּלַּן, לְמַשָּׁל, יְהוּדִי שֶׁגָּזַל מִתְחַיֵּב לְהַשִּׁיב אָת הַגָּזֵלָה אַךְ אֵינוֹ חַיַּב מִיתָה. בְּדַף זֵה לוֹמִדִים שֶׁיֵשׁ אַמוֹרַאִים שֶׁסַּבְרוּ, שָׁגַּם בְּנֵי נוֹחַ אֵינַם מִתְחַיִּבִים מִיתַה עַל שַׁבַע הַמִּצְווֹת, אֱלָא עַל חֱלְקַן בְּלְבַד.

> ָהַרַמַבַּ״ם בְּהַלְכוֹת מִלַכִים כּוֹתֶב, שֵׁשָּׁמְעוֹן וְלֵוִי, בַּנַיו שֵׁל יַעֲקֹב אַבִינוּ, הַרְגוּ אֱת כַּל תּוֹשָׁבֵי שׁכם, מפּני שהם היוּ חיַבים מיתה לפי הַדִּין, זֹאת מִפָּנֵי שֵשָׁכֵם חַטַף אֵת דִינַה בַּת יַעֲקֹב, וּבְּכָךְ הוּא עָבַר עַל אִיסּוּר גַזֵל וִהְתָחַיֵב מִיתַה. כָּל תּוֹשָׁבֵי שָׁכֶם, שַׁרָאוּ אֶת מַעֲשֶׁהוּ וָלֹא הֶבִיאוּ אוֹתוֹ לְמִשָּׁפַט בִּפְנֵי בֵּית דִין, עַברוּ עַל מִצְוַת ״דִינִים״, וּלְפִיכָךְ גַּם הֶם הָתְחַיִּבוּ מִיתָה.



Daf 58: THE HONOR OF AN ISRAELITE PERSON

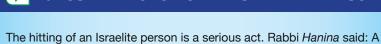
דף נ״ח: כבודו של אדם מישראל

ָהַכָּאַת אַדָם מִיָּשָׂרָאֵל הִינַהּ מַעֲשֶׂה חַמוּר. כַּךְ אַמַר רַבִּי חֵנִינַא: נוֹכָרִי הַמַּכֵּה יָהוּדִי יֵעֲנֵשׁ בִּמִיתָה בִּידֵי שַׁמַיִם. רַבִּי חַנִינַא לַמַד זֹאת מן המסופר בתורה על אודות המצרי שמשה רבנו הרג באמצעות ָהַזְכַּרַת הַשֶּׁם הַמְפּוֹרָשׁ, מְפָּנֵי שֶׁרָאַהוּ מַכֵּה אִישׁ עִבְרִי מֵאֶחַיו.

עוֹד אַמַר רַבִּי חַנִינַא כִּי הַסּוֹטֵר עַל לֵחִיוֹ שֵׁל אַדָם מִיִּשְׂרָאֵל כָּאִילּוּ וֹסוֹטֵר לַשָּׁכִינַה, מִפּנֵי שַׁבְּנֵי יִשַּׂרָאֵל נִבְרָאוּ בְּצַלְמוֹ

שׁל הַקָּבָּ״ה וַהֵרֵי כָּאִילּוּ שֵׁסָטַר לְהַקָּבָּ״ה חלילה.

> בּתַּלְמוּד גַּם לוֹמְדִים מֵימְרָה מפוּרסמת שאמר רישׁ לקישׁ: כּל המגבּיהּ יַד לָהַכּוֹתוֹ - אַף עַל פִּי שֵׁלֹּא הִיכָּהוּ לְבַּסּוֹף, נִקָרַא



(death at God's hands). Rabbi Hanina learned this lesson from the story in the Torah about the Egyptian whom Moshe Rabbeinu killed by his calling out the Tetragrammaton, the sacred name of God, upon seeing the Egyptian hitting one of his Jewish brethren.

gentile who strikes a Jew earns punishment of mitah b'yedai shamayim

Rabbi Hanina also said that whoever slaps the cheek of an Israelite, it is as though he slapped the Shekhinah (Divine Spirit), because people were created in the image of God. Therefore, such an act is regarded as though one had, Heaven forbid, assaulted God Himself.

In the Talmud, we also learn a famous Amoraic teaching from Reish Lakish: Any individual who raises a hand to hit his/her fellow, even if s/he does not follow through and actually hit him/ her, is considered rasha (evil).



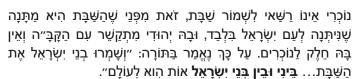
Daf 59: TORAH STUDY AND KEEPING SHABBAT

Gentiles are forbidden to observe the Sabbath in the meticulous manner mandated by halakhah, because the Sabbath is a Divine gift given exclusively to Israel. By means of the Sabbath, a Jew connects to his/her God, as is written in the Torah: "And the Israelites shall observe the Sabbath, it is an eternal sign between Me [God] and the Children of Israel."

For similar reasons, gentiles are forbidden to study Torah in its broader sense, as Torah was given exclusively to Israel. However, gentiles are permitted and are encouraged to study those sections of Torah that are applicable to them, notably the seven Noahide Laws.



דף נ״ט: נוֹכָרִי, לִימוּד תוֹרָה וּשְׁמִירַת שַׁבַּת 🍑



משום כַּךְ, גַּם אֵין לְנוֹכָרִי לְלָמוֹד תּוֹרָה, לְפִי שֶׁהַתּוֹרַה נִיתִּנַה לְעַם יִשִּׂרָאֵל בִּלְבַד. הוּתַּר לָהֶם לְלְמוֹד רַק אֵת הַחֲלַקִים הַנּוֹגִעִים לְשֶׁבַע מצוות בני נוח.





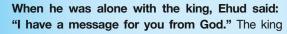
Daf 60: THE SWORD OF EHUD BEN GERA

דף ס׳: חַרבּוֹ שֵׁל אָהוּד בַּן גַרַא 💽

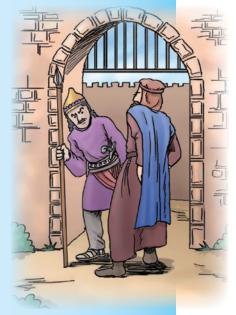


Prior to the period of the kings, the leaders of Israel were known as shoftim (judges). The Book of Shoftim tells the story of Ehud ben Gera. Ehud wanted to kill Eglon, King of Moav, after Eglon had ruled over Am Yisrael for 18 difficult years and caused them great hardship.

Ehud Ben Gera used a ruse in order to kill the Moabite king. People customarily tied their swords to their thigh on the left side of the body, making it easier to draw with the right hand - and while drawing, to move directly to attack. Otherwise, it would be impossible to surprise your opponent. However, Ehud was left-handed. Therefore, he tied his sword to his right leg. When Ehud went to visit the King Eglon, the king's guards checked his left leg, as that was where swords were generally worn and they discovered nothing.



stood up and Ehud pulled out his sword and thrust it into the evil king's corpulent belly. The Talmud records this incident to teach an important lesson: As soon as Ehud mentioned the name of God, the King of Moav stood to honor Him. How much more so, then, must we stand when Hashem's name is mentioned. [This halakhah relates to hearing God's sacred name - the Tetragrammaton - uttered as it is written, and not as we are accustomed to saying it].



בַּסֶפֵר שׁוֹפָטִים מְסוּפַּר עַל אֵהוּד בֵּן גַרַא שַׁהַיַה בָּאוֹתַם יַמִים שׁוֹפֵט יִשְׂרָאֵל, וּבִיקּשׁ לַהַרוֹג אֵת עַגָּלוֹן מֵלֶךְ מוֹאַב, לָאַחַר שֶׁבְּמֵשֶׁךְ שָׁמוֹנֵה עֲשָׂרֶה שָׁנַה, עֲגָלוֹן מַשָּׁל בְּעָם יִשְׂרָאֵל וגרם לו צרות קשות.

אָהוּד בֵּן גַּרָא הִשְּׁתַּמִשׁ בְּתַחְבּוּלָה כְּדֵי לַהֲרוֹג אַת מֵלֵךְ מוֹאָב. בָּדֵרַךְ כָּלָל נָהַגוּ לַחַגוֹר אֵת הַחֶרֵב עַל הַיַּרֶךְ בְּצֵד שִׂמֹאל שֵׁל הַגּוּף, כַּךְ נַקֵל לְשׁוֹלְפַהּ בִּיַד יַמִּין, וְתוֹךְ כָּדֵי שָׁלִיפַה לַעֲבוֹר לְמַצַב שַׁל הַתִּקָפָה, שֵׁאָם לֹא כֵן אִי אֵפִשָּׁר לְהַפִּתִּיעַ אַת הַיַּרִיב. אַבַל אָהוּד הַיַה שִּׂמַאלִי וּלְפִיכַךְ הוּא חגר את חַרבּוֹ על רגל יַמין. כּשׁהוּא בּא לבקר אַת מֱלֶךְ מוֹאָב, שׁוֹמְרֵי הָרֹאשׁ בָּדְקוּ אֵת רַגְלוֹ ָהַשָּׁמַאלִית, בָּהּ בָּדֵרֵךְ כָּלַל חוֹגְרִים אֵת הַחֵרֵב, והם לא גילו דבר.

ּכְּשֶׁהָיָה אֵהוּד עִם הַמֶּלֶךְ לְבַד, הוּא אָמַר לוֹ: ״דבר ה׳ לי אליך״. המלך קם ואהוּד שׁלף את חרבּוֹ וּנָעָצָהּ בָּגוּפּוֹ שֵׁל הַמֵּלֵךְ הָרָשָׁע. הַתַּלְמוּד מֵבִיא מַעֲשֵׂה זָה, מִפְּנֵי שַׁיֵּשׁ לִלְמוֹד מִמֵּנוּ דַּבָר חַשׁוּב: בָּרֶגַע שָׁאָהוּד הָזָכִּיר אֶת שָׁמוֹ שֶׁל הַקָּבַּ״ה קָם מֶלֵךְ מוֹאַב לְכָבוֹדוֹ, וְקַל וַחוֹמֵר לַנוּ, שַׁיָשׁ לַעֲמוֹד בָּעֵת הַזַּכַּרַת הַשֵּׁם.

D'VAR TORAH: PARASHAT YITRO



דָבַר תּוֹרָה: פָּרָשַׁת יִּתְרוֹ

Often, when two parties make an agreement or contract, they record "conditional clauses" at the beginning, which are conditions that must be met for the agreement to be legally effective. The deal between God and Am Yisrael found in Parashat Yitro is manifested in the Ten Commandments, which God delivered at Mount Sinai, However, there is one condition that must be fulfilled before this agreement can take effect: "And Israel camped there opposite the mountain." The sages explained that the word "camped" in the singular teaches that B'nei Yisrael were like one person with one heart.

פּעמִים רַבּוֹת כִּשֵּׁשָׁנֵי צְדַדִים עוֹשִׂים בֵּינֵיהֵם הַסְכֵּם אוֹ חוזה, הם רושמים בתחלתו "תנאים מתלים" שהם ּתַנָאִים שֶׁחַיַּבִים לְהָתָקַיֵּם כָּדֵי שֵׁלְהַסְכֵּם יִהְיֵה תֹּקֵף מְחַיֵּב. הַהַסְכֵּם הַגַּדוֹל שָׁבֵּין הקב״ה לְעָם יִשִּׂרָאֵל נִמְצֵא בִּפַרַשַׁת יִתרוֹ בִּדְמוּת עֲשֶׂרֶת הַדְּבִּרוֹת, אוֹתָם צְוַה ה׳ בִּמַעֲמַד הַר סִינַי. אוּלָם קֹדֶם לְכָךְ יֵשׁ תְּנַאי אֶחָד שֶׁחַיָּב לְהִתְקַיֵּם כְּדֵי שַׁלַּהֵסְכֵּם הַזֶּה יִהְיֶה תֹקֶף. הַתְּנַאי הַזֶּה הוּא: ״**וַיִּחוּ שַׁם** יָשַׂרָאֵל נֵגֶד הָהָר״ וְאַמְרוּ חָזַ״ל שֶׁהַמְּלֵּה ״וַיַּחַן״ בִּּלְשׁוֹן ָיָחִיד מְלַמֶּדֶת שֶׁהָיוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּאִישׁ אֶחָד בְּלֵב אֶחָד.

FOUNDER & EDITOR-IN-CHIEF: MEIR JAKOBSOHN EDUCATIONAL DIRECTOR & EDITOR: RABBI AVI RATH BOARD CHAIRMAN: HAIM FREILICMAN, C.P.A. תלמוד ישראלי

TALMUD ISRAELI—DAF YOMI FOR US 112 W. 34TH ST., 18TH FL • NY, NY 10120

SPONSORED BY: MEDIS N

GAL NAOR: CHAIR, DAF YOMI FOR US YAEL SCHULMAN: DIR., DAF YOMI FOR US www.talmudisraeli.org • yael@talmudisraeli.co.il TEL. 914/413-3128